

ELECTION '18



Informational Pamphlet

Littleton Elementary School District No. 65 of Maricopa County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 6, 2018

Compiled and issued by
STEVE WATSON
Maricopa County School Superintendent
(Spanish version begins on page 17)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Primario Núm. 65 de Littleton del Condado de Maricopa, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL
El 6 de noviembre de 2018

Recopilado y publicado por
STEVE WATSON
Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 17)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 6, 2018, the voters of Littleton Elementary School District No. 65 (“District”) will have the opportunity to decide the level of expenditures in the District. Arizona law places restrictions on how much a school district may spend in each fiscal year without procuring explicit approval of the District’s voters in an election. Your responsibility will be to indicate whether you believe the District should operate within existing expenditure limitations or be allowed to exceed the limitation.

Note that, if the special override election increase is approved, that amount will be added to the school district budget for the number of subsequent years as specified on the ballot.

Please carefully study the materials contained in this booklet so you will be informed regarding your decision on this override issue.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Steve Watson", followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson
Maricopa County
School Superintendent

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes §15-481. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a qualified elector resides.)

Important voter information:

Every qualified elector at a polling place is required to show proof of identity before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector **OR** two different forms of identification from List #3.

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 or List #3 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

ID MUST reasonably match the precinct register. Identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST #1: Photo identification with name and address – ONE REQUIRED

Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector:

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification

- OR -

LIST #2: Non-photo identification (name and address only) – TWO REQUIRED

Acceptable forms of identification without a photograph that bears the name and address of the elector:

- Utility bill of the elector that is dated within ninety days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within ninety days of the election
- Valid Arizona vehicle registration or vehicle insurance card
- Indian census card, Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Property tax statement
- Recorder’s certificate or Voter Registration card – to obtain a digital/printable voter registration card, visit www.GetID.Maricopa.Vote
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification
- Any “Official Election Material” mailing bearing the voter’s name and address

LIST #3: Mix and Match from List #1 and List #2 – TWO REQUIRED

- Any Valid Picture ID from List #1 in which the address does not reasonably match the precinct register or that does not contain an address **accompanied by** a non-photo ID from List #2 in which the address does reasonably match the precinct register
- U.S. Passport without address and one item from List #2
- U.S. Military identification without address and one item from List #2

**LITTLETON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 65
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 6, 2018**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY THE
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE
ELECTION HAS BEEN CALLED**

On May 23, 2018, the Governing Board of the District (the "Governing Board") passed and adopted a resolution calling a special override election to authorize the Override. A copy of such resolution is available from the District by written request to the Superintendent, Littleton Elementary School District No. 65 of Maricopa County, Arizona, 1600 South 107th Avenue, Avondale, Arizona 85323, Telephone (623) 478-5600.

The proposed total increase in the budget of the District which exceeds the amount permitted pursuant to Section 15-905, Arizona Revised Statutes, will be \$2,350,629, but will not exceed the applicable revenue control limit by more than ten percent.

The proposed increase in the budget would be in effect for seven years and would allow the district additional assistance budget limit to be exceeded by \$2,350,629, but not more than ten percent of the applicable revenue control limit.

The proposed total amount of revenues which will fund the increase in the budget and the amount which will be obtained from a levy of taxes upon the taxable property within the District for the first year for which the budget increase is adopted is \$400,000.

None of the proposed amount of revenues which will fund the increase in the budget will be obtained from other than a levy of taxes upon the taxable property within the District.

The dollar amount for the first year for which the budget increase was adopted is \$400,000, and the purposes for which the proposed increase in the budget is to be expended for the first year for which the budget increase was adopted are as follows:

- Continuing information technology improvements, including classroom equipment, expansion of 1:1 program and networking improvements;
- Continued modernization of instructional materials, equipment and technology for preschool and elementary schools, including library books, digital library, instructional aids and software and supplemental materials;

- Continued facility maintenance and improvements, including campus flooring projects, paint, furniture and equipment; and
- Continued modernization of pupil transportation vehicles and white fleet.

The alternate budget shall be adopted by the Governing Board of the District if the proposed budget is not adopted by the qualified electors of the District. In adopting such proposed budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in Section 15-905, Arizona Revised Statutes, for adopting a budget that does not include the proposed \$400,000 increase.

The District has been a conservative steward of the funds that have been provided by the State, but it is the opinion of the Governing Board that 10 years of Capital cuts through the recession have left insufficient funds available in the District's regular capital budget to meet the District's annual capital needs. Long-standing delayed capital funded projects such as preventative maintenance will still need to be addressed even with a plan for reinstating capital budgets in the coming years.

The majority of the expenses at the schools will be expended in the classroom with the vast majority (91%) of the District Additional Assistance Override funds are at the school sites. This District Additional Assistance Override request is a continuation of the Capital Override that was approved by the voters in November of 2012. Accounting for inflation, student growth and the addition of \$400,000, voter authorization does not provide as much purchasing power per student as it originally did in 2012.



**LITTLETON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 65
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 6, 2018**

**STATE OF ARIZONA
SCHOOL FACILITIES BOARD**

CAPITAL PLAN EXECUTIVE SUMMARY

District: Littleton Elementary School District No. 65
CTD: 070465

A.R.S. §§ 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its July 1, 2017 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects conceptually approved for the district by the School Facilities Board as of June 1, 2018.

July, 2017 District Submittal

Districts were required to submit a 2018 capital plan to the School Facilities Board by July 1, 2017 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2021, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2027. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026
					K – 8 with capacity for 1,097 students (011N)		K – 8 with capacity for 1,097 students	

New Construction Projects Conceptually Approved by the School Facilities Board as of June 1, 2018

Identified below are the new facilities conceptually approved by the School Facilities Board as of June 1, 2018. **The conceptual approval of projects does not commit funding**, but demonstrates the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026
							K – 8 with capacity for 1,097 students (011N) (Conceptual)	

Reviewed and Approved by:

/s/ Paul Bakalis
Executive Director

Date:

May 17, 2018

**LITTLETON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 65
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 6, 2018**

LIST OF PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

The following table presents the capital improvements expected to be funded with the district additional assistance budget increase, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost of each capital improvement for the owner of a single-family home valued at \$80,000:

<u>Proposed Capital Improvements</u>	<u>Estimated Costs of Improvement (a)</u>	<u>Estimated Annual Tax Rate Associated with Improvement (b)</u>	<u>Estimated Annual Cost of Improvement for Owner of Single-Family Home Valued at \$80,000</u>
Non-Administrative Purposes			
Information technology, including equipment	\$555,000	\$0.2132	\$17.06
Instructional materials, equipment and technology	751,000	0.2885	23.08
Maintenance and improvements to school facilities, including furniture, equipment and technology	585,343	0.2249	17.99
Pupil transportation vehicles	257,143	0.0988	7.90
Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements	<u>\$2,148,486</u>	<u>\$0.8254</u>	<u>\$66.03</u>
Administrative Purposes			
Information technology, including equipment	\$83,571	\$0.0321	\$2.57
Preventative maintenance and improvements to administrative facilities, including furniture, equipment and technology	61,429	0.0236	1.89
White fleet, including maintenance vehicles	57,143	0.0219	1.75
Subtotal of Administrative Capital Improvements	<u>\$202,143</u>	<u>\$0.0776</u>	<u>\$6.21</u>
TOTAL	<u>\$2,350,629</u>	<u>\$0.9030</u>	<u>\$72.24</u>

(a) Estimated costs reflect the average annual cost. The actual annual expenditures for any proposed capital improvement expended in any year may vary from the annual average cost but the total amount expended from override funds for all proposed capital improvements in any year will not exceed \$2,350,629 for fiscal year 2019/2020 and the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for the respective year (plus any unexpended monies from prior years).

(b) Associated annual tax rates are stated as per \$100 of net assessed value and reflect the tax rate necessary to pay the costs of each proposed capital improvement based on the estimated 2018/2019 net assessed valuation for secondary property tax purposes. The actual tax rate associated with any proposed capital improvement may vary from year to year, but the total annual tax rate for the override for all proposed capital improvements for fiscal year 2019/2020 will not exceed a rate necessary to produce \$2,350,629 and for the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

**LITTLETON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 65
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 6, 2018**

**NET ASSESSED VALUATION, TAX RATE AND
ESTIMATED AMOUNTS OF SECONDARY PROPERTY TAXES**

Current Year's Total Aggregate Budget (2018/2019)	\$42,977,048
Proposed Total Aggregate Budget (2019/2020) with voter approval of override	\$45,726,209
Alternate Total Aggregate Budget (2019/2020) without voter approval of override	\$45,326,209
Estimated District Additional Assistance Override	\$2,350,629
Net Assessed Valuation for Tax Purposes (a)	\$260,325,457
Estimated Tax Rate per \$100 of Assessed Valuation to fund District Additional Assistance Override	\$0.9030

<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Net Assessed Valuation (b)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (c)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
---------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------------------	------------------------------------------------	--------------------------------------------

A.R.S. § 15-481(B)(11)

The current limited property value, the net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes if the proposed budget is adopted for each of the following:

A.R.S. § 15-481(B)(11)(a)

An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three, as prescribed by section 42-12003 for the current year in the school district.

\$102,280	10%	\$10,228	\$0.9030	\$92.36
-----------	-----	----------	----------	---------

A.R.S. § 15-481(B)(11)(b)

An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence in A.R.S. § 15-481(B)(11)(a)

\$51,140	10%	\$5,114	\$0.9030	\$46.18
----------	-----	---------	----------	---------

A.R.S. § 15-481(B)(11)(c)

An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence in A.R.S. § 15-481(B)(11)(a).

\$204,560	10%	\$20,456	\$0.9030	\$184.72
-----------	-----	----------	----------	----------

A.R.S. § 15-481(B)(11)(d)

A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one as prescribed by section 42-12001, paragraph 12 and 13, for the current year in the school district.

\$3,414,878	18%	\$614,678	\$0.9030	\$5,550.54
-------------	-----	-----------	----------	------------

(a) Net assessed valuation is the 2018/2019 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project in-lieu property value.

(b) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2018/2019 assessed valuation.

(c) Per \$100 of assessed valuation.

**ARGUMENTS FOR THE
LITTLETON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 65
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE
BUDGET OVERRIDE ELECTION**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

On behalf of the students in Littleton Elementary School District, the Governing Board has called for a renewal of the current District Additional Assistance Override. The priority of Littleton ESD is to provide children a success oriented quality education in a safe learning environment.

Our state has made gains in supporting public schools, but citizens should not have to choose between paying our teachers and providing learning tools in efficient facilities. The recession left Littleton ESD's Capital funding deficit at over \$13.64 million.

The District has been very prudent with funds, and accounting for inflation, student growth and the addition of \$400,000, voter authorization does not provide as much purchasing power per student as it originally did in 2012. A YES vote will allow us to continue building on the progress we are making. Without the continuation of the DAA Override the District will not be able to keep pace with technology demands, restoration of learning materials, purchase student busses, and maintenance of efficient and safe facilities for our students.

A YES vote to renew this override will result in an average \$6.60 annual additional tax or 51/2¢ a month over the life of the override.

Governing Board
Littleton Elementary School District

WESTMARC, a coalition of fifteen West Valley communities, the business and education sectors are focused on creating high quality jobs for this region. Education and workforce development are foundational to strong economy. Furthermore, a strong school system is a key component of a strong community, WESTMARC supports our local schools as we recognize the direct link in adequately preparing K-12 students for future success.

WESTMARC supports the Littleton School District, Tolleson Elementary School District and the Tolleson Union High School District in their efforts to improve the quality of education and opportunities for students and

teachers in their districts covering parts of Avondale, Glendale, Goodyear, Phoenix and Tolleson. This effort includes the November 6 capital budget formula override election. Important programs that support our economic future would be gravely impacted without this approval.

Projects supported by funds such as those provided by the override not only improve the District's offerings to the community, but they generate jobs and the purchase of materials that help fuel the economy of our State. WESTMARC supports these investments in the future of the West Valley and the region and encourages you to vote yes.

Sintra Hoffman
President and CEO
WESTMARC

As a legislator, member of the commerce committee and a small-business owner, I know that an educated community is essential to a strong economy. On November 6, the Littleton Elementary School District will be asking us to support a state capital budget formula override election that will allow the District to maintain facility walls and floors, modernize curriculum materials, improve digital learning and technology programs, buy more books, school buses, furniture and other equipment...

The formula overrides are essential to ensuring that our schools can not only maintain basic equipment, but to have the learning materials necessary for success in the future. Littleton students continue to show greater success each year thanks to the long-standing support of our community. Students learn better in modern schools and our communities benefit from an engaged and educated workforce. I urge all residents of our community to support our schools.

Respectfully,

Diego Espinoza
Arizona House of Representatives
Legislative District 19

As Mayor, I've always supported our local schools. Those students represent our future. Their academic success contributes to our property values and attracts economic development opportunities. This means a brighter future for all Avondale residents. It is especially important to ensure our youngest students build a solid academic foundation, and turning our

backs on education is an expense we simply cannot afford.

Even with recent gains in funding, the recessionary cuts to school boards' authority still aren't restored. The state budget appropriation for technology, textbooks, furniture and equipment remains cut by 75 percent this year. Littleton is once again asking us for community support through a state budget formula override that will allow the District to maintain facilities, curriculum materials, technology programs, books, buses, furniture and other equipment.

Littleton students continue to show greater success each year thanks to the long-standing support of our community. The District needs our ongoing support. Avondale students should have the opportunity to learn in a secure environment with modern materials geared towards the workplace of the future.

Please join me in showing Littleton School District that we believe in them. I urge all residents to support their override election this November.

Kenneth Weise
Mayor, City of Avondale

**ARGUMENTS AGAINST THE
LITTLETON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 65
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE
BUDGET OVERRIDE ELECTION**

(None were submitted)

**LITTLETON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 65
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 6, 2018
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

SHALL THE GOVERNING BOARD OF LITTLETON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 65 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA (THE "SCHOOL DISTRICT"), ADOPT A TOTAL AGGREGATE BUDGET WHICH ALLOWS THE SCHOOL DISTRICT TO EXCEED THE DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET LIMIT SPECIFIED BY LAW BY THE LESSER OF \$2,350,629 OR TEN PERCENT (10%) OF THE APPLICABLE REVENUE CONTROL LIMIT FOR FISCAL YEAR 2019/2020 AND THE NEXT SUBSEQUENT SIX (6) FISCAL YEARS THEREAFTER?

THE 2019/2020 PROPOSED BUDGET INCREASE OF THE PROPOSED BUDGET OF THE SCHOOL DISTRICT WILL EXCEED THE ALTERNATE PROPOSED BUDGET OF THE SCHOOL DISTRICT BY APPROXIMATELY \$400,000.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property within this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in article IX, section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated tax rate of \$0.9030 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's district additional assistance allowed by law.

The capital improvements that are proposed to be funded through this override election are to exceed the state standards and are in addition to monies provided by the State.

The School District is proposing to increase its budget by not more than the lesser of \$2,350,629 or ten percent of the School District's revenue control limit to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST Capital funding system, the School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

**BUDGET INCREASE, YES
BUDGET INCREASE, NO**

FULL TEXT

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
LITTLETON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 65
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 6, 2018
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

QUESTION

A “yes” vote shall authorize the Littleton Elementary School District Governing Board to adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds its district additional assistance budget limit by the lesser of \$2,350,629 or ten percent of the District's revenue control limit.

A “no” vote shall not authorize the Littleton Elementary School District Governing Board to adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds its district additional assistance budget limit by the lesser of \$2,350,629 or ten percent of the District's revenue control limit.

SAMPLE

BUDGET INCREASE, YES ← **1**

BUDGET INCREASE, NO ← **1**

VOTER INFORMATION

1. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
2. Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot.
3. For the purpose of assisting in casting a ballot, any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (**other than a precinct committeeman** candidate) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any voter.
4. Sample ballots or informational pamphlets may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.
5. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered in a precinct within the boundaries of the school district on or before midnight, **Tuesday, October 9, 2018**. If you do not know if you are qualified to vote, you can check your status online at <https://Recorder.Maricopa.Gov/EarlyVotingBallot/VoterRegistrationLookup.aspx> or by calling the Maricopa County Recorder's Office at 602-506-1511.

**PLEASE BE SURE TO CHECK THE MAILING PANEL
ON THIS PAMPHLET; IT TELLS YOU WHERE TO VOTE.**

**For information about voting assistance for voters with disabilities,
please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)**

PERMANENT EARLY VOTING LIST VOTERS

Individuals who have signed up to be on the Permanent Early Voting List and who are eligible to vote in this election will **automatically** be sent an early ballot on the first day of early voting (October 10, 2018) unless they contact the department by **Friday, September 21, 2018** to indicate that: 1) they do not wish to receive an early ballot for this election, 2) have changes to their voter information on file or 3) wish to be removed completely from the Permanent Early Voting List. To check to see if you are on the Permanent Early Voting List or for information on how to update or be removed from the Permanent Early Voting List, please visit our website at <https://Recorder.Maricopa.Gov/EarlyVotingBallot/PermanentEVListInfo.aspx> contact our department at 602-506-1511.

EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 111 S. 3rd Ave., Phoenix, or 222 E. Javelina Ave., Mesa, beginning **Wednesday, October 10, 2018**. Early voting will also be available at several satellite sites throughout the county and for those locations and hours of operation, please call 602-506-1511. In person voting can be done until 5:00 p.m. **on November 2, 2018**, the Friday prior to the election.

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 and Internet requests can be made at the following site: www.Request.Maricopa.Vote. **Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 26, 2018). Written requests should include:**

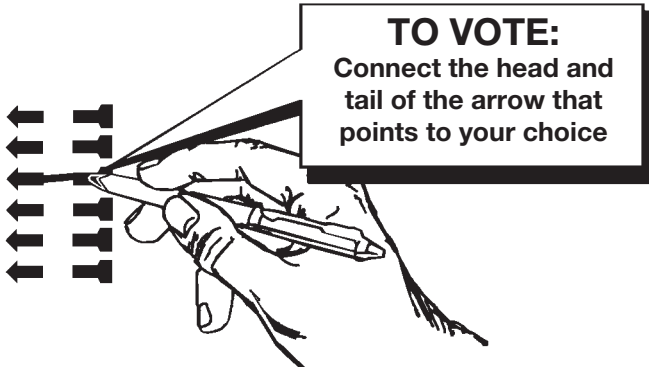
- 1) Name and residence address;
- 2) Birth date;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requestor.

In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed Affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county **no later than 7:00 p.m. on Election Day, November 6, 2018**.

INSTRUCTIONS

FOR VOTING

Using Maricopa County's Scan Voting System



IF YOU MAKE AN ERROR, PLEASE CONTACT THE ELECTION OFFICIAL FOR A NEW BALLOT.

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



SI COMETE UN ERROR, POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON UN FUNCIONARIO ELECTORAL PARA UNA NUEVA BOLETA ELECTORAL.

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO

El martes 6 de noviembre de 2018, los votantes del Distrito Escolar Primario Núm. 65 de Littleton (“Distrito”) tendrán la oportunidad de decidir el nivel de gastos en el Distrito. La ley de Arizona establece restricciones en la cantidad que un distrito escolar puede gastar en cada año fiscal sin solicitar la aprobación explícita de los votantes del Distrito en una elección. Su responsabilidad será indicar si usted considera que el Distrito debe operar dentro del límite de gastos existente o si se le debe permitir sobrepasar el límite.

Fíjese que, si la elección especial de aumento al presupuesto se aprueba, el aumento se agregará al presupuesto del Distrito por el número de años subsiguientes de acuerdo con lo que se especifica en la boleta.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que contiene este folleto para estar informado sobre su decisión respecto a este asunto de aumento al presupuesto.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steve Watson', followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson
Condado de Maricopa
Superintendente de Escuelas

(La publicación del Folleto Informativo está ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona § 15-481. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos en todos los hogares dentro del distrito en los que resida un elector con derecho a voto.)

Información importante para los votantes:

Todos los electores con derecho a votar deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta. El elector le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan el nombre y la dirección del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #3.

A un elector que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 o Lista #3 que lleven el nombre y la dirección del elector no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

La Identificación DEBE coincidir razonablemente con el registro del recinto electoral. Una identificación es "válida" a menos que se pueda determinar que ha caducado.

LISTA #1: Identificación con fotografía, nombre y dirección – SE REQUIERE UNA

Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre y dirección del elector:

- Licencia válida de Arizona para conducir
- Licencia de identificación válida de Arizona sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación emitida por el Gobierno Federal, Estatal o Local de los EE. UU.

- O -

LISTA #2: Identificación sin fotografía (solamente nombre y dirección) – SE REQUIEREN DOS

Formas de identificación aceptables sin fotografía que lleven el nombre y la dirección del elector:

- Factura de servicios públicos del elector con fecha de no más de noventa días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha de no más de noventa días antes de la elección
- Registro válido de vehículo de Arizona o tarjeta de seguro del vehículo
- Tarjeta de censo indígena, tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación tribal
- Declaración de impuestos sobre la propiedad
- Certificado del Registro o tarjeta de Inscripción de Votante – para obtener una tarjeta de inscripción de votante digital/imprimible, visite www.GetID.Maricopa.Vote
- Identificación emitida por el gobierno Federal, Estatal o Local de los EE. UU.
- Cualquier "Material Electoral Oficial" enviado por correo que tenga el nombre y la dirección del votante.

LISTA #3: Combinación de la Lista #1 y Lista #2 – SE REQUIEREN DOS

- Cualquier Identificación Válida con Fotografía de la Lista #1 en la que la dirección no coincide razonablemente con el registro del recinto electoral o que no tiene una dirección **acompañada de** una identificación sin foto de la Lista #2 en la que la dirección coincide razonablemente con el registro del recinto electoral.
- Pasaporte de los EE. UU. sin dirección y algún documento de la Lista #2
- Identificación Militar de los EE. UU. sin dirección y un documento de la Lista #2

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 65 DE LITTLETON
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA
ADICIONAL DE DISTRITO
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

**UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ
SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL
PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DE DISTRITO**

El 23 de mayo de 2018, el Consejo Directivo del Distrito (el “Consejo Directivo”) aprobó y adoptó una resolución especial convocando a una elección especial de aumento al presupuesto para autorizar el Aumento al Presupuesto. Hay copias de dicha resolución disponibles del Distrito por medio de solicitud por escrito a Superintendent, Littleton Elementary School District No. 65 of Maricopa County, Arizona, 1600 South 107th Avenue, Avondale, Arizona 85323, Teléfono (623) 478-5600.

El aumento total propuesto en el presupuesto del Distrito que sobrepasa la cantidad permitida conforme a la Sección 15-905, Estatutos Revisados de Arizona, será de \$2,350,629, pero no sobrepasará el límite de control de ingresos aplicable por más del diez por ciento.

El aumento propuesto en el presupuesto estaría vigente por siete años y permitiría que el límite del presupuesto de asistencia adicional del distrito se excediera por \$2,350,629, pero no más que el diez por ciento del límite de control de ingresos aplicable.

El total de la cantidad de ingresos propuesta que financiará el aumento en el presupuesto y la cantidad que se obtendrá de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito para el primer año en que el aumento se adopte es de \$400,000.

Ninguna de las cantidades de ingresos propuestas que financiarán el aumento en el presupuesto se obtendrá de otra forma que no sea de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.

La cantidad de dólares en el primer año en el que el aumento en el presupuesto se adopte es de \$400,000, y los propósitos para los que se va a gastar el aumento propuesto en el presupuesto para el primer año en que se adopte el aumento son los siguientes:

- Mejoras continuas de tecnología de informática, incluyendo equipo para las aulas, expansión del programa 1:1 y mejoras en las redes;
- Modernización continua de materiales, equipos y tecnología para instrucción para escuelas preescolares y primarias, incluyendo libros

de biblioteca, biblioteca digital, ayudas para instrucción y software y materiales suplementarios;

- Continuo mantenimiento y mejoras de instalaciones, incluyendo proyectos de pisos de campus, pintura, mobiliario y equipo; y
- Modernización continua de vehículos para el transporte de estudiantes y flotilla blanca.

El Consejo Directivo del Distrito adoptará el presupuesto alterno si los electores con derecho a voto del Distrito no adoptan el presupuesto propuesto. Al adoptar dicho presupuesto propuesto, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en la Sección 15-905, de los Estatutos Revisados de Arizona, para la adopción de un presupuesto que no incluye el presupuesto aumento de \$400,000.

El Distrito ha sido un administrador conservador de los fondos que le ha proporcionado el Estado, pero es la opinión del Consejo Directivo que 10 años de recortes de Capital a través de la recesión han dejado fondos insuficientes disponibles en el capital regular del presupuesto del Distrito para cumplir con las necesidades anuales de capital del Distrito. Proyectos financiados con capital que se han retrasado por mucho tiempo, como el mantenimiento preventivo, siempre tendrán que abordarse aún con un plan para restablecer los presupuestos de capital en los próximos años.

La mayoría de los gastos en las escuelas serán gastados en el aula con la gran mayoría (91%) de los fondos del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito estando en los sitios de las escuelas. Esta solicitud de Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito es una continuación del Aumento al Presupuesto del Capital que fue aprobado por los votantes en noviembre de 2012. Contabilizando por la inflación, el aumento de estudiantes y la adición de \$400,000, la autorización de los votantes no proporciona tanto poder adquisitivo por estudiante como lo hizo originalmente en 2012.



**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 65 DE LITTLETON
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DE DISTRITO
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

**ESTADO DE ARIZONA
CONSEJO DE INSTALACIONES ESCOLARES**

Resumen Ejecutivo del Plan de Capital

Distrito: Distrito Escolar Primario Núm. 65 de Littleton
CTD: 070465

AA.R.S. §§ 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo con lo presentado en su Plan de Capital del 1 de julio de 2017, la revisión del distrito de ese plan (si se aplica), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2018.

Presentación del Distrito, Julio de 2017

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2018 al Consejo de Instalaciones Escolares antes del 1 de julio de 2017 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2021, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2027. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026
					K – 8 con capacidad para 1,097 estudiantes (011N)	K – 8 con capacidad para 1,097 estudiantes		

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados Conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2018

A continuación, se identifican las nuevas instalaciones que aprobó conceptualmente el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2018. **La aprobación conceptual de proyectos no asegura el financiamiento**, pero demuestra el cálculo de la necesidad de instalaciones nuevas basado en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026
							K - 8 con capacidad para 1,097 estudiantes (011N) (Conceptual)	

Revisado y Aprobado por:

/s/ Paul Bakalis
Director Ejecutivo

Fecha:

17 de mayo de 2018

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 65 DE LITTLETON
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO
DE ASISTENCIA ADICIONAL DE DISTRITO
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

LISTA DE MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera financiar con el aumento en el presupuesto de asistencia adicional del distrito, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo del promedio de la tasa anual de impuestos relacionada con cada mejora de capital y el cálculo del costo de cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$80,000:

Mejoras de Capital Propuestas	Cálculo de Costos de la Mejora (a)	Cálculo de la Tasa Anual de Impuestos Relacionada con la Mejora (b)	Cálculo del Costo Anual de la Mejora para el Dueño de una Vivienda Unifamiliar Valorada en \$80,000
Propósitos No Administrativos			
Tecnología de informática, incluyendo equipo	\$555,000	\$0.2132	\$17.06
Materiales, equipo y tecnología para instrucción	751,000	0.2885	23.08
Mantenimiento y mejoras a instalaciones escolares, incluyendo mobiliario, equipo y tecnología	585,343	0.2249	17.99
Vehículos para el transporte de estudiantes	257,143	0.0988	7.90
Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas	<u>\$2,148,486</u>	<u>\$0.8254</u>	<u>\$66.03</u>
Propósitos Administrativos			
Tecnología de informática, incluyendo equipo	\$83,571	\$0.0321	\$2.57
Mantenimiento preventivo y mejoras a instalaciones administrativas, incluyendo mobiliario, equipo y tecnología	61,429	0.0236	1.89
Flotilla blanca, incluyendo mantenimiento de vehículos	57,143	0.0219	1.75
Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas	<u>\$202,143</u>	<u>\$0.0776</u>	<u>\$6.21</u>
TOTAL	<u>\$2,350,629</u>	<u>\$0.9030</u>	<u>\$72.24</u>

(a) El cálculo de los costos refleja el promedio del costo anual. Los gastos anuales reales de cualquier mejora de capital propuesta gastados en cualquier año pueden ser diferentes que el promedio del costo anual pero la cantidad total que se gasta de los fondos del aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas en cualquier año no sobrepasará \$2,350,629 para el año fiscal 2019/2020 y los seis años fiscales a partir de ahí; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para el año respectivo (más cualquier dinero sin usar de años anteriores).

(b) Las tasas de impuestos anuales relacionadas se especifican por \$100 de valor neto tasado y reflejan la tasa de impuestos necesaria para pagar los costos de cada mejora de capital propuesta con base al cálculo de la valoración neta tasada para el 2018/2019 usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad. La tasa de impuestos real relacionada con cualquier mejora de capital propuesta puede variar de un año a otro, pero el total de la tasa anual de impuestos para el aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas para el año fiscal 2019/2020 no sobrepasará una tasa necesaria para producir \$2,350,629 y para los seis años fiscales subsiguientes; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para cada año.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 65 DE LITTLETON
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO
DE ASISTENCIA ADICIONAL DE DISTRITO
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

VALORACIÓN NETA TASADA, TASA DE IMPUESTOS Y CÁLCULO DE LAS
CANTIDADES DE LAS CUENTAS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS A LA PROPIEDAD

Presupuesto Total para el Año Actual (2018/2019)	\$42,977,048
Presupuesto Total Propuesto para el (2019/2020) con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto	\$45,726,209
Presupuesto Total Alterno para el (2019/2020) sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto	\$45,326,209
Cálculo del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito	\$2,350,629
Valoración Neta Tasada para Fines de Impuestos (a)	\$260,325,457
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Tasada para financiar el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito	\$0.9030

	<u>Valor Limitado de Propiedad</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Valoración Neta Tasada (3)</u>	<u>Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</u>
--	------------------------------------	---------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

A.R.S. § 15-481(B)(11)

El valor actual limitado de propiedad, la valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de los impuestos secundarios a la propiedad si el presupuesto propuesto se adapta para cada uno de los siguientes:

A.R.S. § 15-481(B)(11)(a)

Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres, como se prescribe en la sección 42-12003 para el año actual en el distrito escolar.

	\$102,280	10%	\$10,228	\$0.9030	\$92.36
--	-----------	-----	----------	----------	---------

A.R.S. § 15-481(B)(11)(b)

Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia en A.R.S. § 15-481(B)(11)(a)

	\$51,140	10%	\$5,114	\$0.9030	\$46.18
--	----------	-----	---------	----------	---------

A.R.S. § 15-481(B)(11)(c)

Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia en A.R.S. § 15-481(B)(11)(a).

	\$204,560	10%	\$20,456	\$0.9030	\$184.72
--	-----------	-----	----------	----------	----------

A.R.S. § 15-481(B)(11)(d)

Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno como se prescribe en la sección 42-12001, párrafo 12 y 13, para el año actual en el distrito escolar.

	\$3,414,878	18%	\$614,678	\$0.9030	\$5,550.54
--	-------------	-----	-----------	----------	------------

- (a) Valoración neta tasada es el valor preliminar para el 2018/2019 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye el valor in-lieu del Proyecto Salt River.
 (b) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración tasada preliminar para el 2018/2019.
 (c) Por \$100 de valoración tasada.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DE DISTRITO DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 65 DE LITTLETON

Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)

En nombre de los estudiantes en el Distrito Escolar Primario de Littleton, el Consejo Directivo ha convocado a la renovación del actual Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito. La prioridad de Littleton ESD es proporcionarles a los niños una educación de calidad orientada al éxito en un entorno de aprendizaje seguro.

Nuestro estado ha logrado avances en el apoyo a las escuelas públicas, pero los ciudadanos no deberían tener que elegir entre pagar a nuestros maestros y proveer herramientas de aprendizaje en instalaciones eficientes. La recesión dejó el déficit de Capital de Littleton ESD en más de \$13.64 millones.

El Distrito ha sido muy prudente con los fondos, y la contabilidad de la inflación, el aumento estudiantil y la adición de \$400,000, la autorización de los votantes no proporciona tanto poder adquisitivo por estudiante como lo hizo originalmente en 2012. Un voto de Sí nos permitirá continuar construyendo sobre el progreso que estamos haciendo. Sin la continuación del Aumento al Presupuesto de DAA, el distrito no podrá mantener el ritmo de las demandas tecnológicas, la restauración de materiales de aprendizaje, la compra de autobuses estudiantiles, y el mantenimiento de instalaciones eficientes y seguras para nuestros estudiantes.

Un voto de Sí para renovar este aumento al presupuesto resultará en un impuesto adicional anual promedio de \$6.60 o 51/2¢ al mes durante la duración del aumento al presupuesto.

Consejo Directivo
Distrito Escolar Primario de Littleton

WESTMARC, una coalición de quince comunidades del Valle Oeste, los sectores de negocios y educación se centran en la creación de empleos de alta calidad para esta región. La educación y el desarrollo de la fuerza laboral son fundamentales para una economía fuerte. Además, un sistema escolar sólido es un componente clave de una comunidad fuerte. WESTMARC apoya a nuestras escuelas locales ya que reconocemos el vínculo directo para preparar adecuadamente a los estudiantes de K-12 para el éxito futuro.

WESTMARC apoya al Distrito Escolar de Littleton, al Distrito Escolar Primario de Tolleson y al Distrito Escolar Secundario de Tolleson Union en sus esfuerzos por mejorar la calidad de la educación y las oportunidades para estudiantes y maestros en sus distritos que cubren partes de Avondale, Glendale, Goodyear, Phoenix y Tolleson. Este esfuerzo incluye la elección de aumento a la fórmula del presupuesto de capital del 6 de noviembre. Los programas importantes que respaldan nuestro futuro económico se verían gravemente afectados sin esta aprobación.

Los proyectos respaldados por fondos como los proporcionados por el aumento al presupuesto no solamente mejoran las ofertas del Distrito a la comunidad, sino que generan empleos y la compra de materiales que ayudan a impulsar la economía de nuestro estado. WESTMARC respalda estas inversiones en el futuro del Valle Oeste y de la región y lo anima a usted a votar que sí.

Sintra Hoffman
Presidente y CEO
WESTMARC

Como legislador, miembro del Comité de comercio y propietario de una pequeña empresa, sé que una comunidad educada es esencial para una economía fuerte. El 6 de noviembre, el Distrito Escolar Primario de Littleton nos pedirá que apoyemos una elección de aumento al presupuesto de la fórmula de capital estatal que le permitirá al Distrito mantener paredes y pisos de instalaciones, modernizar materiales curriculares, mejorar el aprendizaje digital y los programas de tecnología, comprar más libros, autobuses escolares, muebles y otros equipos...

Los aumentos al presupuesto de la fórmula son esenciales para asegurar que nuestras escuelas no sólo puedan mantener el equipo básico, sino tener los materiales de aprendizaje necesarios para el éxito en el futuro. Los estudiantes de Littleton continúan mostrando mayor éxito cada año gracias al apoyo de mucho tiempo de nuestra comunidad. Los estudiantes aprenden mejor en escuelas modernas y nuestras comunidades se benefician de una fuerza laboral comprometida y educada. Insto a todos los residentes de nuestra comunidad a apoyar a nuestras escuelas.

Atentamente,

Diego Espinoza
Cámara de Representantes de Arizona
Distrito Legislativo 19

Como Alcalde, siempre he apoyado a nuestras escuelas locales. Esos estudiantes representan nuestro futuro. Su éxito académico contribuye a los valores de nuestra propiedad y atrae oportunidades de desarrollo económico. Esto significa un futuro más brillante para todos los residentes de Avondale. Es especialmente importante ayudar a nuestros estudiantes más jóvenes a construir una base académica sólida, y darla la espalda a la educación es un gasto que simplemente no podemos permitirnos.

Incluso con recientes avances en financiación, los recortes recesivos a la autoridad de los consejos directivos escolares aún no se restauran. La asinación presupuestaria estatal para tecnología, libros de texto, mobiliario y equipo sigue reducida por un 75% este año. Littleton nos está pidiendo una vez más el apoyo de la comunidad a través de un aumento presupuestario a la fórmula de presupuesto estatal que le permitirá al Distrito mantener instalaciones, materiales curriculares, programas tecnológicos, libros, autobuses, muebles y otro equipo.

Los estudiantes de Littleton continúan demostrando mayor éxito cada año gracias al apoyo tradicional de nuestra comunidad. El Distrito necesita nuestro apoyo continuo. Los estudiantes de Avondale deben tener la oportunidad de aprender en un ambiente seguro con materiales modernos orientados hacia el entorno de trabajo del futuro.

Por favor acompáñeme para demostrarle al Distrito Escolar de Littleton que creemos en ellos. Insto a todos los residentes a apoyar su elección de aumento al presupuesto este noviembre.

Kenneth Weise
Alcalde, Ciudad de Avondale

**ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL
PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DE DISTRITO
DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 65 DE LITTLETON**

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 65 DE LITTLETON
ELECCIÓN ESPECIAL
6 DE NOVIEMBRE DE 2018
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

DEBE EL CONSEJO DIRECTIVO DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 65 DE LITTLETON DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA (EL "DISTRITO ESCOLAR"), ADOPTAR UN PRESUPUESTO TOTAL QUE LE PERMITA AL DISTRITO ESCOLAR SUPERAR EL LÍMITE DEL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO ESPECIFICADO POR LEY POR LO QUE SEA MENOR ENTRE \$2,350,629 Ó EL DIEZ POR CIENTO (10%) DEL LÍMITE DE CONTROL DE INGRESOS APLICABLE PARA EL AÑO FISCAL 2019/2020 Y LOS SUBSIGUIENTES SEIS (6) AÑOS FISCALES A PARTIR DE AH?

EL AUMENTO AL PRESUPUESTO PROPUESTO PARA EL 2019/2020 PARA EL PRESUPUESTO PROPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR SOBREPASARÁ EL PRESUPUESTO ALTERNO PROPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR POR APROXIMADAMENTE \$400,000.

Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección se financiará totalmente por medio de un recargo de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros proporcionados por el estado y no estará sujeto al límite de impuestos especificado en el artículo IX, sección 18, de la Constitución de Arizona. Con base en la valoración neta tasada actual usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad, para financiar el propuesto aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría una tasa de impuestos que se calcula en \$0.9030 por cien dólares de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar la asistencia adicional del distrito escolar permitida por ley.

Las mejoras de capital que se propone financiar mediante esta elección de aumento al presupuesto son para superar los estándares del estado y son además de los dineros proporcionados por el Estado.

El Distrito Escolar está proponiendo aumentar su presupuesto por no más de lo que sea menor entre \$2,350,629 ó el diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito Escolar para financiar mejoras de capital sobre y superiores a las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de Capital Students FIRST, el Distrito Escolar tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

**AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ
AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

TEXTO COMPLETO

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO
NÚM. 65 DE LITTLETON
ELECCIÓN ESPECIAL
6 DE NOVIEMBRE DE 2018
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

PREGUNTA

Un voto de “sí” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Littleton a adoptar un presupuesto que incluye una cantidad para fines de capital que supera su límite del presupuesto de asistencia adicional del distrito por lo que sea menor entre \$2,350,629 ó el diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de “no” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Littleton a adoptar un presupuesto que incluye una cantidad para fines de capital que supera su límite del presupuesto de asistencia adicional del distrito por lo que sea menor entre \$2,350,629 ó el diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito.

MUESTRA

AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ



AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO



INFORMACIÓN A LOS VOTANTES

1. Las urnas están abiertas en el Día de la Elección de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.
2. Todos los electores con derecho a voto deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta.
3. Con el propósito de ayudar a emitir un voto, cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado de una persona de su escogencia con la siguiente excepción: Una persona que es un candidato que aparece en la boleta (**con excepción de un candidato a miembro de comité de recinto**) o una persona que haya estado empleada por o trabajado de voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esta elección no puede ayudar a ningún votante
4. Se pueden llevar boletas de muestra o folletos informativos al lugar de votación y se pueden llevar dentro de la casilla de votación en el día de las elecciones.
5. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre esperando en la fila de votantes a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y emitir su boleta electoral.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en esta elección, usted debe haberse inscrito en un recinto dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **martes 9 de octubre de 2018**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe revisar su situación en línea en <https://Recorder.Maricopa.Gov/EarlyVotingBallot/VoterRegistrationLookup.aspx> o llamando a Maricopa County Recorder's Office (la Oficina del Encargado del Registro del Condado de Maricopa) al 602-506-1511.

POR FAVOR ASEGÚRESE DE REVISAR LA ETIQUETA DE LA DIRECCIÓN EN ESTE FOLLETO PUES LE INDICA A DÓNDE DEBE VOTAR.

**Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades,
por favor llamar al: 602-506-1511 o al 602-506-2348 (TDD)**

LISTA PERMANENTE DE VOTANTES PARA VOTACIÓN TEMPRANA

A las personas que hayan solicitado inclusión en la Lista Permanente para Votación Temprana y que tengan derecho a votar en esta elección se les enviará una boleta temprana **automáticamente** el primer día de la votación temprana (10 de octubre de 2018) a menos que se comuniquen con el departamento a más tardar el **viernes 21 de septiembre de 2018** para indicar que: 1) no desean recibir una boleta temprana para esta elección, 2) tienen cambios para su información de votante en el archivo ó 3) desean que los quiten completamente de la Lista Permanente para Votación Temprana. Para revisar si usted está en la Lista Permanente para Votación Temprana o para recibir información sobre cómo actualizar o que lo quiten de la Lista Permanente para Votación Temprana, por favor visite nuestro sitio web en <https://Recorder.Maricopa.Gov/EarlyVotingBallot/PermanentEVListInfo.aspx> o comuníquese con nuestro departamento en el 602-506-1511.

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que tengan derecho a votar en esta elección y que deseen hacerlo en persona por medio de una boleta temprana, pueden ir a cualquiera de las Oficinas del Encargado del Registro del Condado ubicadas en el 111 S. 3ra Ave., 510 S. 3ra Ave., Phoenix, ó 222 E. Javelina, Mesa, a partir del **miércoles 10 de octubre de 2018**. También habrá votación temprana disponible en varios sitios satélite en todo el condado y para esos lugares y las horas de operación, por favor llamar al 602-506-1511. La votación en persona puede hacerse hasta las 5:00 p.m. **del 2 de noviembre de 2018**, el viernes antes de la elección.

Se puede solicitar el envío de una boleta por correo llamando a Maricopa County Elections Department (Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa) al 602-506-1511 o al 602-506-2348 (TDD). Se pueden enviar solicitudes por escrito a Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 y se pueden hacer solicitudes por Internet en la siguiente página electrónica: www.Request.Maricopa.Vote. **Las solicitudes por Escrito, por Teléfono o por la Internet deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado a más tardar a las 5:00 p.m. del segundo viernes antes de la elección (26 de octubre de 2018). Las solicitudes por escrito deben incluir:**

- 1) Nombre y dirección del domicilio;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la que se solicita la boleta;
- 4) Dirección donde debe enviarse la boleta si es diferente a la del domicilio;
- 5) Firma del solicitante.

Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta enviada por correo y la Declaración Jurada firmada deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado u otro oficial a cargo de las elecciones o depositadas en cualquier lugar de votación en el condado **a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección, el 6 de noviembre de 2018.**



Littleton Elementary School District No. 65
P.O. Box 280
Cashion, AZ 85329

PRSR STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS MATERIAL OFICIAL PARA VOTAR

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

**YOUR POLLING PLACE IS
INDICATED BELOW**

**SU LUGAR DE VOTAR SE
INDICA ABAJO**

Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter, please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.